

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Косенок Сергей Михайлович
Должность: ректор
Дата подписания: 15.06.2026 07:48:31
Уникальный программный ключ:
e3a68f3eaa1e62674b54f4998099d3d6bfdcf836

Бюджетное учреждение высшего образования
Ханты-Мансийского автономного округа-Югры
"Сургутский государственный университет"

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УМР
_____ Е.В. Коновалова
11 июня 2026 г., протокол УМС №5

МОДУЛЬ ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА Иностранный язык в сфере юриспруденции рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой **Публичного и уголовного права**
Учебный план bz400301-ЮрОбПр-26-3.plx
40.03.01 Юриспруденция
Направленность (профиль): Юрист общей практики со знанием иностранного языка

Квалификация **Бакалавр**
Форма обучения **заочная**
Общая трудоемкость **6 ЗЕТ**
Часов по учебному плану 216 Виды контроля в семестрах:
в том числе: зачет 3,4 контрольная работа 3,4 зачет с оценкой 4
аудиторные занятия 24
самостоятельная работа 176
часов на контроль 16

Распределение часов дисциплины по курсам

Курс	3		4		Итого	
	УП	РП	УП	РП		
Практические	12	12	12	12	24	24
Итого ауд.	12	12	12	12	24	24
Контактная работа	12	12	12	12	24	24
Сам. работа	124	124	52	52	176	176
Часы на контроль	8	8	8	8	16	16
Итого	144	144	72	72	216	216

Программу составил(и):

к.ф.н., Доцент, Главан А.А.;Препод., Калантарян Григор Арамович

Рабочая программа дисциплины

Иностранный язык в сфере юриспруденции

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - бакалавриат по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция (приказ Минобрнауки России от 13.08.2020 г. № 1011)

составлена на основании учебного плана:

40.03.01 Юриспруденция

Направленность (профиль): Юрист общей практики со знанием иностранного языка

утвержденного учебно-методическим советом вуза от 11.06.2026 протокол № 5.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Лингвистики и переводоведения

Зав. кафедрой к.ф.н., доцент Евласьев А.П.

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

- | | |
|-----|--|
| 1.1 | Целью дисциплины является освоение навыков устной речи, письменной речи и перевода текстов на иностранном языке в сфере юриспруденции. |
|-----|--|

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП

Цикл (раздел) ООП:	Б1.О.02
--------------------	---------

2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:

2.1.1	История государства и права зарубежных стран
-------	--

2.1.2	Иностранный язык
-------	------------------

2.1.3	Международное право
-------	---------------------

2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:

2.2.1	Трудовое право
-------	----------------

2.2.2	Уголовное право
-------	-----------------

2.2.3	Уголовный процесс
-------	-------------------

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4.2: Представляет результаты академической деятельности в устной и письменной формах при деловом общении на государственном языке РФ и иностранном языке

УК-4.3: Выполняет перевод официальных и профессиональных текстов с иностранного языка на русский язык и с русского языка на иностранный язык с целью деловой коммуникации

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1 Знать:

3.1.1	- способы и приемы, обеспечивающие эффективную учебную деятельность по юриспруденции на иностранном языке.
-------	--

3.1.2	- невербальные средства общения, принятые в англоязычной культуре.
-------	--

3.1.3	- особенности профессионально-ориентированных текстов и текстов научного стиля.
-------	---

3.1.4	- общенаучные и политологические термины в объеме достаточном для работы с оригинальными научными текстами и текстами профессионального характера, а также для порождения устных и письменных речевых произведений на профессиональные темы в ходе общения с инокультурными коммуникантами.
-------	---

3.2 Уметь:

3.2.1	- преодолевать трудности, возникающие при восприятии иноязычного научного и профессиональноориентированного текста и при производстве собственного речевого произведения в процессе межкультурной коммуникации в профессиональной среде.
-------	--

3.2.2	- определять цель построения иноязычного научного и профессионального дискурса, исходя из ситуации профессионального общения.
-------	---

3.2.3	- анализировать имеющиеся знания и умения, необходимые для достижения цели (реализации коммуникативного намерения).
-------	---

3.2.4	- аргументировать свое высказывание, убеждать, высказывать собственное отношение, в том числе к прочитанному.
-------	---

3.2.5	- вести диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями, диалог этикетного характера, диалоги комбинированного типа.
-------	---

3.2.6	- осуществлять иноязычную коммуникацию с целевой аудиторией.
-------	--

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр / Курс	Часов	Компетенции	Литература	Примечание
	Раздел 1. 5 СЕМЕСТР					

1.1	Civil Law and Public Law /Пр/	3	2	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3 Л1.4Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.2	Civil Law and Public Law /Ср/	3	32	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.3 Л1.4Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.3	Civil and criminal law /Пр/	3	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.3Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.4	Civil and criminal law /Ср/	3	30	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.3Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
1.5	/Контр.раб./	3	0			
1.6	/Зачёт/	3	4			
Раздел 2. 6 СЕМЕСТР						
2.1	Legal profession in the UK /Пр/	3	2	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.2	Legal profession in the UK /Ср/	3	32	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.3	English Court System /Пр/	3	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.4	English Court System /Ср/	3	30	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.3Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
2.5	/Контр.раб./	3	0			
2.6	/Зачёт/	3	4			
Раздел 3. 7 СЕМЕСТР						
3.1	Company Law. Partnerships.What is a partnership? /Пр/	4	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.2	Company Law. Partnerships.What is a partnership? /Ср/	4	20	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2 Л1.4Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.3	Civil Procedure Law /Пр/	4	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.4	Civil Procedure Law /Ср/	4	22	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.2Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
3.5	/Контр.раб./	4	0			
3.6	/Зачёт/	4	4			
Раздел 4. 8 СЕМЕСТР						
4.1	The Judiciary /Пр/	4	4	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	

4.2	The Judiciary /Ср/	4	10	УК-4.2 УК-4.3	Л1.1 Л1.3 Л1.4Л2.1Л3.1 Л3.2 Э1 Э2	
4.3	/Зачёт/	4	0			
4.4	/ЗачётСОц/	4	4			
5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА						
5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации						
Представлены отдельным документом						
5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования						
Представлены отдельным документом						
6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						
6.1. Рекомендуемая литература						
6.1.1. Основная литература						
	Авторы, составители	Заглавие			Издательство, год	Колич-во
Л1.1	Плужник И. Л.	Учебник английского языка: Для студентов юридических специальностей (полупродвинутый и продвинутый этапы)			Тюмень: Издательство Тюменского университета,	269
Л1.2	Чиронова И. И.	Английский язык для юристов: учебник для бакалавров			М.: Юрайт, 2012	85
Л1.3	Яницкая Л. К.	Английский язык в дипломатии и политике: учебное пособие для факультетов международных отношений и зарубежного регионоведения (английский язык)			Москва: АСТ,	20
Л1.4	Чиронова И. И., Буримская Д. В., Плешакова Т. В., Попкова Е. М., Соловьева И. В.	Английский язык для юристов (В1–В2): учебник и практикум для академического бакалавриата			Москва: Юрайт, электронный ресурс	1
6.1.2. Дополнительная литература						
	Авторы, составители	Заглавие			Издательство, год	Колич-во
Л2.1	Гуманова Ю.Л., Королёва-МакАри В.А., Свешникова М.Л., Тихомирова Е.В.	Just English. Английский для юристов. Введение в профессию: учебное пособие			Москва: Русайнс, электронный ресурс	1
6.1.3. Методические разработки						
	Авторы, составители	Заглавие			Издательство, год	Колич-во
Л3.1	Белоглазова Т. В., Кулагина С. Г., Парфени М. В.	Courts and Law Enforcement: учебно-методическое пособие			Сургут: Издательский центр СурГУ,	162
Л3.2	Симонова О.А., Чмых И.Е., Дмитрова А.В., Сало В.Э.	Деловой английский язык для профессионального общения: методические рекомендации для практических занятий и самостоятельной работы студентов всех направлений			СурГУ,	100
6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"						
Э1	Encyclopedia Britannica https://www.britannica.com/					
Э2	Cambridge Dictionary https://dictionary.cambridge.org/ru/					
6.3.1 Перечень программного обеспечения						
6.3.1.1	Операционные системы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office					
6.3.2 Перечень информационных справочных систем						
6.3.2.1	«Гарант», «Консультант плюс»					
7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)						

7.1	Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа (практических занятий), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации оснащены: типовой учебной мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.
-----	---